

Protokollauszug

aus der
25. öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Ausschusses für Ordnung,
Umweltschutz und Landwirtschaft
vom 18.05.2006

öffentlich

Top 8 Verbesserte Informationen in den Verkehrsmitteln
06/SVV/0354
geändert beschlossen

Herr Arndt bringt den Antrag ein und formuliert den ersten Satz wie folgt um:

Der OBM wird beauftragt auf folgende Maßnahmen in Gesprächen mit den zuständigen Institutionen (Deutsche Bahn, VIP, Stiftung Schlösser und Gärten) und ihre Durchführung hinzuwirken.

Herr Kapuste hält das Auslegen von Informationsmaterialien in den Zettelkästen in öffentlichen Verkehrsmitteln für unangebracht.

Herr Mühlberg unterstützt die Mehrsprachigkeit der Fahrschienautomaten.

Frau Müller informiert, dass laut Zuarbeit aus dem zuständigen Bereich bereits verschiedene Druckerzeugnisse, die teils in mehreren Sprachen (französisch, englisch) in den Kundenzentren sowie an touristische Träger ausgereicht werden.

Die in 2004 entstandene Broschüre „Potsdam entdecken – mit Bahnen und Bussen“ ist ebenfalls beabsichtigt bei Neuauflage zweisprachig zu drucken.

Die neuen Liniennetzpläne zum Fahrplanwechsel am 28.05.2006 werden erstmalig mit Erklärung auch in englisch gedruckt.

Auch bei den Automaten ist es Ziel, die Oberfläche zweisprachig zu gestalten. Im Interesse der Kostenminimierung jedoch erst bei Tarifumstellung.

Geänderter Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Der OBM wird beauftragt auf folgende Maßnahmen in Gesprächen mit den zuständigen Institutionen (Deutsche Bahn, VIP, Stiftung Schlösser und Gärten) und ihre Durchführung hinzuwirken.

In den Tram- und Buslinien, die viel von Touristen genutzt werden, z.B. in den Buslinien Nr. 692 und 695 sowie den Tramlinien 90/92 und 94/95, sollen die Fahrkartenautomaten mehrsprachig beschriftet bzw. es sollten mehrsprachige „Bedienungsanleitungen“ für die Fahrkartenautomaten ausgehängt werden.

Zudem sollte in den in den Bussen/Trams angebrachten „Zettelkästen“, auf die gut sichtbar hingewiesen werden sollte, Faltblätter ausliegen, die die vorbezeichneten „Bedienungsanleitungen“, Hinweise auf die Erreichbarkeit der Sehenswürdigkeiten sowie Informationen über Tarife und Fahrtstrecken, auch in der Verknüpfung mit Berlin, enthalten.

Derartige Faltblätter sollten auch an den von Touristen besonders viel genutzten Haltestellen aushängen sowie in den Hotels ausgelegt werden.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung: 9

Ablehnung: 0

Stimmenthaltung: 2

Dem geänderten Antrag wird zugestimmt.